

4) AIT — Associação dos Industriais de Tomate og Den Franske Republik bærer deres egne omkostninger.

- <sup>(1)</sup> EUT C 325 af 9.11.2013.  
EUT C 344 af 23.11.2013.  
EUT C 352 af 30.11.2013.

---

**Domstolens dom (Syvende Afdeling) af 1. oktober 2015 — OKG AB mod Skatteverket (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Kamarrätten i Sundsvall — Sverige)**

(Sag C-606/13) <sup>(1)</sup>

(Præjudiciel forelæggelse — direktiv 2003/96/EF — artikel 4 og artikel 21 — direktiv 2008/118/EF — direktiv 92/12/EØF — artikel 3, stk. 1 — anvendelsesområde — en medlemsstats lovgivning — opkrævning af afgift på termisk effekt i atomreaktorer)

(2015/C 381/03)

Processprog: svensk

**Den forelæggende ret**

Kamarrätten i Sundsvall

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: OKG AB

Sagsøgt: Skatteverket

**Konklusion**

- 1) Artikel 4, stk. 2, og artikel 21, stk. 5, i Rådets direktiv 2003/96/EF af 27. oktober 2003 om omstrukturering af EF-bestemmelserne for beskatning af energiprodukter og elektricitet skal fortolkes således, at de ikke er til hinder for en national lovgivning som den i hovedsagen omhandlede, i medfør af hvilken der opkræves en afgift på termisk effekt i atomreaktorer, for så vidt som en sådan afgift ikke er omfattet af dette direktivs anvendelsesområde.
- 2) Rådets direktiv 92/12/EØF om den generelle ordning for punktafgiftspligtige varer, om oplægning og omsætning heraf samt om kontrol hermed skal fortolkes således, at en afgift, der pålægges termisk effekt i en atomreaktor, ikke udgør en punktafgift som omhandlet i dette direktiv.

- <sup>(1)</sup> EUT C 39 af 8.2.2014.

---

**Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 1. oktober 2015 — ERSTE Bank Hungary Zrt mod Attila Sugár (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Fővárosi Törvényszék — Ungarn)**

(Sag C-32/14) <sup>(1)</sup>

(Præjudiciel forelæggelse — direktiv 93/13/EØF — urimelige kontraktvilkår i aftaler, der indgås mellem erhvervsdrivende og forbrugere — aftale om lån med pant i fast ejendom — artikel 7, stk. 1 — ophør med anvendelsen af urimelige vilkår — tilstrækkelige og effektive midler — anerkendelse af en fordring — notardokument — en notars meddelelse af fuldbyrdelsespåtegning — tvangsfuldbyrdelsesdokument — notarens forpligtelser — efterprøvelse ex officio af urimelige kontraktvilkår — domstolskontrol — ækvivalensprincippet og effektivitetsprincippet)

(2015/C 381/04)

Processprog: ungarsk

**Den forelæggende ret**

Fővárosi Törvényszék

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: ERSTE Bank Hungary Zrt

Sagsøgt: Attila Sugár

**Konklusion**

Artikel 6, stk. 1, og artikel 7, stk. 1, i Rådets direktiv 93/13/EØF af 5. april 1993 om urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler skal fortolkes således, at de ikke er til hinder for en national lovgivning som den i hovedsagen omhandlede, der tillader en notar, der under overholdelse af formelle krav har udfærdiget et notardokument vedrørende en aftale indgået mellem en erhvervsdrivende og en forbruger, at indføre en fuldbyrdelsespåtegning i det nævnte dokument eller at afvise at slette fuldbyrdelsespåtegningen, mens der hverken på det ene eller det andet tidspunkt er foretaget en kontrol af, hvorvidt den nævnte aftales vilkår er urimelige.

<sup>(1)</sup> EUT C 102 af 7.4.2014.

**Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 1. oktober 2015 — Smaranda Bara m.fl. mod Casa Națională de Asigurări de Sănătate, Președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate og Agenția Națională de Administrare Fiscală (ANAF) (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Curtea de Apel Cluj — Rumænien)**

(Sag C-201/14) <sup>(1)</sup>

*(Præjudiciel forelæggelse — direktiv 95/46/EF — behandling af personoplysninger — artikel 10 og 11 — oplysninger til de registrerede — artikel 13 — undtagelser og begrænsninger — en offentlig myndighed i en medlemsstats overførsel af personlige skatteoplysninger med henblik på disses behandling hos en anden offentlig myndighed)*

(2015/C 381/05)

Processprog: rumænsk

**Den forelæggende ret**

Curtea de Apel Cluj

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Smarand Bara m.fl.

Sagsøgte: Casa Națională de Asigurări de Sănătate, Președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate og Agenția Națională de Administrare Fiscală (ANAF)

**Konklusion**

Artikel 10, 11 og 13 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger skal fortolkes således, at de er til hinder for nationale foranstaltninger som de i hovedsagen omhandlede, som tillader en offentlig myndighed i en medlemsstat at videregive personoplysninger til en anden offentlig myndighed og den efterfølgende behandling af oplysningerne, uden at de registrerede på forhånd er blevet underrettet om denne videregivelse og denne behandling.

<sup>(1)</sup> EUT C 223 af 14.7.2014.